



KASUTUSJUHEND DVD-mängijä

EESTI

Lugege enne DVD mängija kasutamist hoolikalt kasutusjuhendit ja hoidke see võimalikuks hilisemaks lisateabe leidmiseks alles.

DVX690 / DVX692

P/NO : MFL63266770

Ohutusteave



TÄHELEPANU: ELEKTRILÖÖGI OHU VÄHENDAMISEKS ÄRGE EEMALDAGE KATET (VÕI TAGUMIST PANEELI) VÕI DVD MÄNGIJA SISEMUSES ASUVAID HOOLDATAVAID DETAILE - PÖÖRDUGE SEADME PARANDAMISEKS KVALIFITSEERITUD HOOLDUSTEHNIKU POOLE.



Vilkuv välgunool võrdkulguses kolmnurgas on mõeldud kasutaja teavitamiseks isoleerimata ohtlikust pingest DVD mängijas, mis võib olla piisava tugevusega, et DVD mängijat kasutavad isikud võiksid saada elektrilöögi.



Võrdkulguses kolmnurgas olev hüüumärk näitab kasutajatele DVD mängijaga kaasas olevas kirjanduses leitud olulisi kasutaja hooldusjuhiseid.

ETTEVAATUST: VÕIMALIKU TULEKAHJU VÕI ELEKTRILÖÖGI VÄLTIMISEKS ÄRGE JÄTKE DVD MÄNGIJAT VIHMA VÕI NIISKUSE KÄTTE.

ETTEVAATUST: Ärge paigaldage DVD mängijat kitsastesse tingimustesse nagu raamaturiilisse või sarnasesse.

TÄHELEPANU: Ärge sulgege ühtegi ventilatsiooniva.

Paigaldage DVD mängija vastavalt tootjapoolsetele juhistele. Korpuses olevad pilud ja avad on mõeldud ventilatsiooniks, DVD mängija töökindluse säilitamiseks ja DVD mängija kaitsmiseks ülekuumenemise eest. Avasid ei tohi kunagi sulgeda, asetades töötava DVD mängija voodile, diivanile, põrandavaibale või sarnasele pinnale. DVD mängijat ei tohi paigutada suletud ruumi nagu raamaturiilisse, v.a juhud, kui seadmele luuakse piisav ventilatsioon või see on tootjapoolsete juhistega lubatud.



TÄHELEPANU: DVD mängijas kasutatakse lasersüsteemi. DVD mängija õigeks kasutamiseks lugege hoolikalt kasutusjuhendit ja säilitage see võimalikuks hilisemaks lisateabe saamiseks. Lisateabe saamiseks võtke ühendust lähima volitatud hoolduskeskusega.

Hooldusvajaduse korral võtke ühendust volitatud hoolduskeskusega. Siin kirjeldamata juhtimisnuppude kasutus, seadistus või protseduuride läbiviimine võivad põhjustada kokkupuute ohtliku kiirgusega.

Et vältida otsest kokkupuudet laserkiirega, ärge üritage korpust avada. Avatud korpuse korral on laserkiir näha. ÄRGE VAADAKE KIIRDE.

Toitejuhet puudutavad ETTEVAATUSABINÕUD

Enamuste seadmete korral soovivat nende ühendamine sihtotstarbelisse ahelasse;

Selleks on ühe väljundiga ahel, mis annab toitevoolu ainult sellele seadmele, mitte täiendavatele tarbijatele ega haruahelatele. Veendumiseks lugege käesoleva kasutusjuhendi tehniliste andmete lehekülge. Ärge rakendage seinakontaktidel ülekoormust. Ülekoormusega seinakontaktid, lahtised või kahjustatud seinakontaktid, pikendusjuhtmed, kulunud pikendusjuhtmed või pragunenud juhtmete isolatsioon on ohtlikud. Iga eelnevalt mainitud tingimustest võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju. Kontrollige regulaarselt DVD mängija juhet ja kui selle välimuses ilmneb kahjustusi või kulumist, ühendage see lahti, lõpetage DVD mängija kasutamine ja vahetage juhe volitatud hoolduskeskuses identse asendusdetaili vastu välja. Kaitske toitejuhet füüsiliste või mehhaaniliste kahjustuste nagu keerdamise, kõverdumise, surve all oleku, ukse vahele jäämise või sellele astumise eest. Pöörake erilist tähelepanu pistikutele, seinakontaktidele ja kohale, kus juhe DVD mängijast väljub. DVD mängija toitevõrgust lahti ühendamiseks tõmmake toitejuhtme pistik välja. DVD mängija paigaldamisel veenduge, et pistikule oleks kerge ligi pääseda.

DVD mängijaga on kaasas patarei või aku.

Ohutu meetod patarei või aku eemaldamiseks

DVD mängija küljest: Keskkonna reostamise vältimiseks ja inimeste ja loomade võimalike terviseriskide minimeerimiseks tuleb vana patarei või aku viia tähistatud kogumispunktide vastavasse konteinerisse. Ärge utiliseerige patareisid või akut koos muu prüügiga. On soovitatud, et kasutatakse omamaiseid tasuta tagastamissüsteemiga patareisid ja akusid. Patareisid tuleb kaitsta liigse kuumuse nagu päikesepaiste, tule ja sarnaste eest.

TÄHELEPANU: DVD mängijat tuleb kaitsta vee eest (tilkumine või pritsimine) ja DVD mängijale ei tohi paigutada veega täidetud esemeid nagu vaase.

Autoriõigused

- See DVD mängija sisaldab autoriõiguste kaitsetehnoloogiat, mis on kaitstud USA patentide ja muude intellektuaalse omandi õigustega. See DVD mängija sisaldab autoriõiguste kaitsetehnoloogiat, mis on kaitstud USA patentide ja muude intellektuaalse omandi õigustega. Selle autoriõiguste kaitsetehnoloogia kasutamine peab olema autoriseeritud Rovi Corporation poolt ja mõeldud kasutamiseks kodus ja muudes piiratud vaatajaskonnaga kohtades, v.a juhud, kui see ei ole Rovi Corporation poolt teisiti lubatud. Uurimine või lahti monteerimine tehnoloogia kopeerimise eesmärgil on keelatud.
- USA autoriõiguse seaduste ja muude riikide autoriõiguse seaduste alusel võib teleprogrammide, videolintide, DVD, CD ja muude materjalide volitamata salvestamine, kasutamine, esitamine, levitamine või ümbertöötlus olla tsiviil- ja/või kriminaalkorras karistatav.

Vana seadme utiliseerimine



1. Kui toode on märgistatud kõrvaloleva sümboliga, viitab see sellele, et tootele kehtib Euroopa direktiiv 2002/96/EÜ.
2. Kõik elektri- ja elektroonikatooted tuleks utiliseerida eraldi majapidamisprügist, kasutades selleks valituse või kohalike omavalitsuste poolt võimaldatud eritähistusega kogumisvõimalusi.
3. Vana seadme õige utiliseerimine aitab vältida potentsiaalseid negatiivseid tagajärgi keskkonnale ja inimestele.

4. Lisateabe saamiseks vana seadme utiliseerimisvõimaluste kohta võtke ühendust oma elukoha omavalitsuse, jäätmekäitlusteenuse pakkuja või poega, kust toote ostsite.



LG Electronics avaldab siin olevaga, et see/need toode (tooted) vastab/vastavad direktiivide 2004/108/EÜ, 2006/95/EÜ ja 2009/125/EÜ üldistele nõuetele ja muudele olulistele ettekirjutustele.

Esindaja Euroopas: LG Electronics Service Europe B.V. Veluwezoom 15, 1327 AE Almere. The Netherlands (Tel : +31-(0)36-547-8888)

Plaate puudutavad märkused

- Ärge puudutage plaadi taasesituspoolt. Hoidke plaati servadest nii, et pinnale ei jääks näpupälgi. Ärge kunagi kleepige plaadile paberit või teipi.
- Pange plaat pärast kasutamist karpi tagasi. Ärge jätke plaati otsese päikesepaiste kätte või kuumusallikate lähedusse ja ärge kunagi jätke plaate päikese kätte pargitud autosse.

DVD mängijat puudutavad märkused

- Säilitage ostukviitung ja pakkematerjalid. Kui peate DVD mängijat transportima, pakendage DVD mängija maksimaalseks kaitseks tehase algpakendisse.
- Kasutage seadme puhastamiseks pehmet kuiva riiet. Kui pinnad on eriti määrdunud, kasutage pehmet riiet, mis on kergelt nõrga pesuvahendi lahusega niisutatud. Ärge kasutage tugevaid lahuseid nagu alkoholi, bensiini või lahjendit, kuna need võivad DVD mängija pinda kahjustada.
- DVD mängija on kõrgtehnoloogiline täpisseade. Kui optilised andmeomastusläätsed ja plaadiajami osad on määrdunud või kulunud, võib pildi kvaliteet halveneda. Lisateabe saamiseks võtke ühendust lähima volitatud hoolduskeskusega.

Sisukord

1 Alustamine

- 3 Ohutusteave
- 6 Sissejuhatus
- 6 – Teave "Ø" sümboli kuvamise kohta
- 6 – Kasutusjuhendis kasutatud sümbolid
- 6 – Kaasas olevad lisaseadmed
- 6 – Taasesitatavad plaadid
- 7 – Failide ühilduvus
- 7 – Piirkonnakood
- 8 Kaugjuhtimispuul
- 9 Esipaneel
- 9 Tagumine paneel

2 Ühendamine

- 10 Ühendamine TV-ga
- 10 – Video/audio juhtme ühendamine
- 10 – SCART juhtme ühendamine
- 10 – Komponentvideo juhtme ühendamine
- 11 Võimendiga ühendamine
- 11 – Audiojuhtme ühendamine
- 11 – COAXIAL (digitaalaudio) juhtme ühendamine

3 Süsteemi seaded

- 12 Seadistus
- 12 – Seadistamine
- 12 – Menüü [LANGUAGE]
- 12 – Menüü [DISPLAY]
- 13 – Menüü [AUDIO]
- 13 – Menüü [LOCK]
- 13 – Menüü [OTHERS]

4 Kasutamine

- 14 Üldine taasesitus
- 14 – Plaadi mängimine
- 14 – Faili taasesitamine
- 14 – Ekraanil kuvamine
- 15 – Üldine kasutamine
- 15 Täpsem taasesitus
- 15 – Film
- 16 – Muusika
- 17 – Fotod

5 Veaotsing

- 18 Veaotsing

6 Lisa

- 19 Piirkonnakood
- 20 Keelekoodide nimekiri
- 21 Tehnilised andmed
- 21 Kaubamärgid ja litsentsid

1

2

3

4

5

6

Sissejuhatus

Teave "⓪" sümboli kuvamise kohta

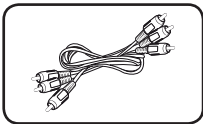
Kasutamise käigus võidakse TV ekraanil kuvada sümbol "⓪" ja see näitab, et käesolevas kasutusjuhendis kirjeldatud funktsioon ei ole saadaval sellel spetsiifilisel meediumil.

Kasutusjuhendis kasutatud sümbolid

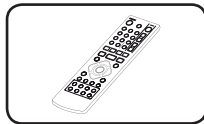
Lõik, mille pealkirjas esineb üks järgnevatest sümbolitest, puudutab ainult selle sümboli poolt kujutatud plaate või faile.

DVD	DVD-video, DVD±R/RW
ACD	Audio CD-d
MOVIE	USB/plaadil olevad videofailid (USB: ainult mudelil DVX692)
MUSIC	USB/plaadil olevad audiofailid (USB: ainult mudelil DVX692)
PHOTO	USB/plaadil olevad fotofailid (USB: ainult mudelil DVX692)

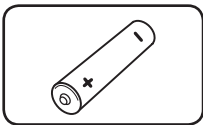
Kaasas olevad lisaseadmed



Video-/audiokaabel (video/audio) (1)



Kaugjuhtimispuult (1)



Patarei (1)

Taasesitatavad plaadid

	DVD-VIDEO (8 cm / 12 cm plaat) Plaadid nagu filmiplaadid, mille saab osta või laenutada.
 	DVD±R (8 cm / 12 cm plaat) - Ainult videorežiimil kirjutatud ja lõpetatud - Toetatakse samuti kahekihilisi plaate - DVD±R plaadid, mis sisaldavad video-, audio- või fotofaile.
	DVD-RW (8 cm / 12 cm plaat) - Ainult VR režiimil, video režiimil ja lõpetatud - DVD-RW plaadid, mis sisaldavad video-, audio või fotofaile.
	DVD+RW (8 cm / 12 cm plaat) - Ainult videorežiimil kirjutatud ja lõpetatud - DVD+RW plaadid, mis sisaldavad video-, audio- või fotofaile.
	Audio CD (8 cm / 12 cm plaat)
	CD-R/RW (8 cm / 12 cm plaat) - CD-R/RW plaadid, mis sisaldavad audiotitleid, video-, audio või fotofaile.

! Märkus

Formaatides korduvkasutatavaid plaate, tuleb plaatide formaadi valikuks seada [Mastered], et muuta plaadid DVD mängijatega ühilduvateks. Valides Live System, ei saa seda DVD mängijal kasutada. (Mastered/Live File System: plaadi formaadisüsteem Windows Vista jaoks)

Failide ühilduvus

Üldine

Toetatavad faililaiendid: ".avi", ".mpg", ".mpeg", ".mp3", ".wma", ".jpg", ".jpeg"

- Failinime pikkus on piiratud 35 sümboliga.
- Sõltuvalt failide suuruselt ja arvust, võib meediumi sisu lugemiseks kuluda mitu minutit.

Maksimaalne failide/kaustade arv: vähem kui 600 (failide ja kaustade koguarv)

CD-R/RW, DVD±R/RW formaat: ISO 9660

Videofailid

Saadaval olev resolutsioon: 720 x 576 (L x K) pikslit

Mängitavad subtiitrid: SubRip (.srt/.txt), SAMI (.smi), SubStation Alpha (.ssa/.txt), MicroDVD (.sub/.txt), SubViewer 2.0 (.sub/.txt), TMPPlayer (.txt), DVD Subtitle System (.txt)

Mängitavad koodeksid: "DIVX3.xx", "DIVX4.xx", "DIVX5.xx", "MP43", "XviD", "3iVX"

Mängitavad audioformaadid: "Dolby Digital", "DTS", "PCM", "MP3", "WMA"

Sämplimissagedus: 8 kuni 48 kHz (MP3), 32 kuni 48 kHz (WMA)

Bitikiirus (MP3/WMA/DivX):

8 kuni 320 kbps (MP3), 32 kuni 192 kbps (WMA), vähem kui 4 Mbps (DivX)

! Märkus

See DVD mängija ei toeta faile, mis on salvestatud GMC¹ või Qpel² abil. Need on video kodeerimistehnikad MPEG4 standardis nagu DivX omane.

*1 GMC – Global Motion Compensation

*2 Qpel – Quarter pixel

Audiofailid

Sämplimissagedus: 8 kuni 48 kHz (MP3), 32 kuni 48 kHz (WMA)

Bitikiirus: 8 kuni 320 kbps (MP3), 32 kuni 192 kbps (WMA)

Foto failid

Fotofaili suurus: soovitatavalt vähem kui 2 MB.

- Progresseeruva ja teabekaota kokku pressitud fotofaile ei toetata.

! USB seadet puudutavad märkused (ainult mudelil DVX692)

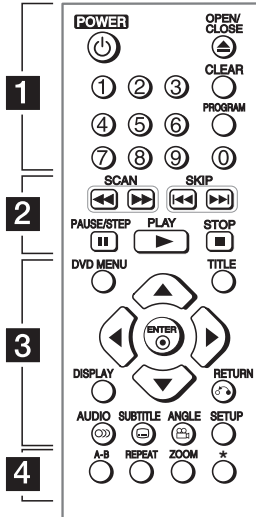
- Ärge eemaldage USB seadet kasutamise ajal (taasesitus jne).
- USB seadet, mis vajab arvutiga ühendamisel täiendavat programmi installimist, ei toetata.
- USB seade, mis toetab USB1.1 ja USB2.0.
- Filme, muusikat ja pilte saab taasesitada. Iga faili kasutusdetailid on toodud vastavatel lehtedel.
- Andmekao takistamiseks on soovitatav regulaarne varundamine.
- Kui kasutate USB pikendusjuhet, USB HUB või USB Multi-reader seadet, ei pruugita USB seadet tuvastada.
- Mõningad USB seaded ei pruugi selle DVD mängijaga toimida.
- Digikaameraid ja mobiiltelefone ei toetata.
- DVD mängija USB porti ei saa ühendada PC-ga. DVD mängijat ei saa kasutada andmete talletusseadmena.

Piirkonnakood

DVD mängija taha on trükitud piirkonnakood. Selle DVD mängijaga saab taasesitada ainult DVD plaate, mis kannavad DVD mängija taga oleva märgisega sarnast märgist või märgist "ALL" (Kõik).

Kaugjuhtimispult

1
Alustamine



..... **1**

POWER (⏻): Lülitab DVD mängija SISSE või VÄLJA.
OPEN/CLOSE (⏮): Avab ja suleb plaadialuse.
Numbrinupud: Menüüs olevate nummerdatud üksuste valimine.

CLEAR: Eemaldab pala numbrilise programmi loendi.
PROGRAM: Programmi redigeerimisrežiimi sisenemine.

..... **2**

SCAN (⏮/⏭): Juba taasesitatust või järgnevalt taasesitatavast otsimine.

SKIP (⏮/⏭): Järgmisele või eelmisele stseenile/loole/failile liikumine.

PAUSE/STEP (⏮): Taasesitamise peatamine.

PLAY (▶): Taasesitamise alustamine.

STOP (■): Taasesitamise lõpetamine.

..... **3**

DVD MENU: DVD menüüsse sisenemine või väljumine.

TITLE: Ligipääs plaadi tiitelmenüüle, kui saadaval.

▲/▼/◀/▶: Menüüdes navigeerimine.

ENTER (⊙): Menüü valiku kinnitamine.

DISPLAY: Ekraanil kuvatavasse menüüsse sisenemine või väljumine.

RETURN (↶): Tagasi liikumine või menüüst väljumine.

AUDIO (🔊): Audiokeele või audiokanali valimine.

SUBTITLE (⋯): DVD kaamera nurga valik, kui on saadaval.

ANGLE (🎞): Subtiitrite keele valimine.

SETUP: Seadistusmenüüsse sisenemine või väljumine.

..... **4**

A-B: Stseeni kordamine.

REPEAT: Peatüki, loo, pealkirja või kõigi kordamine.

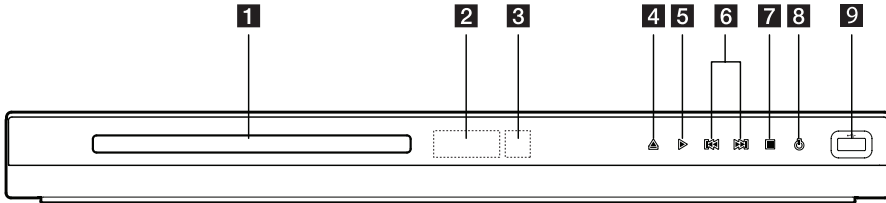
ZOOM: Videokujutise suurendamine.

★: See nupp ei ole saadaval.

Patarei paigaldamine

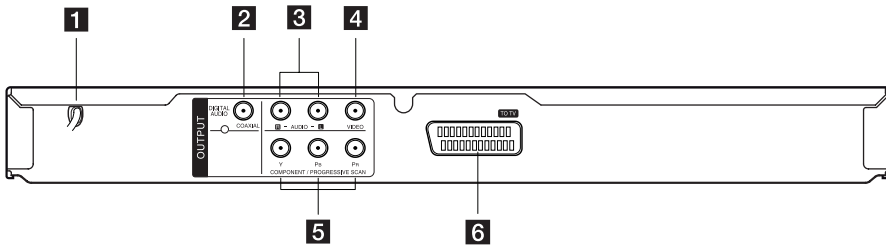
Eemaldage kaugjuhtimispuldil taga asuv patareipesa kate ja sisestage R03 (AAA) patarei nii, et + ja - sobiks.

Esipaneel



- | | |
|----------------------------------|---|
| 1 Plaadialus | 6 ⏪ / ⏩ (Jäta vahele) |
| 2 Kaugjuhtimispuldi andur | 7 ■ (Peata) |
| 3 Ekraan | 8 ⏻ (Toide) |
| 4 ▲ (Ava/Sule) | 9 USB port (Ainult mudelil DVX692) |
| 5 ▶ (Esita) | |

Tagumine paneel

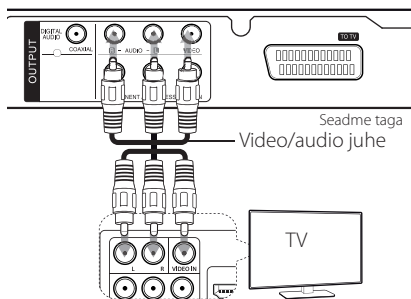


- | | |
|---|--|
| 1 AC toitejuhe | 4 VIDEO OUTPUT |
| 2 DIGITAL AUDIO OUTPUT (COAXIAL) | 5 COMPONENT / PROGRESSIVE SCAN OUTPUT (Y Pb Pr) |
| 3 AUDIO OUTPUT (Vasak/Parem) | 6 SCART (TO TV) |

Ühendamine TV-ga

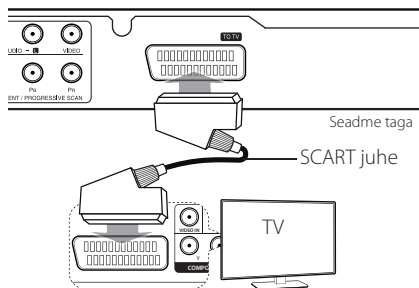
Video/audio juhtme ühendamine

Ühendage seadme VIDEO/AUDIO OUTPUT A/V juhtme abil TV VIDEO/AUDIO IN pistikuga nii, et VIDEO pistikusse läheb kollane ja AUDIO vasakusse/paremasse pistikusse vastavalt valge/punane juhe.



SCART juhtme ühendamine

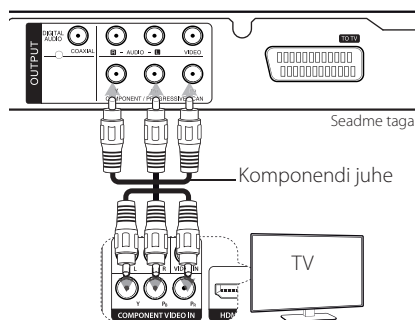
Ühendage SCART juhe DVD mängija TO TV pistiku ja TV-ga.



- Selle ühenduse kasutamiseks peate seadistusmenüüs määrama [TV Output Select] valikuks [RGB].

Komponentvideo juhtme ühendamine

Ühendage DVD mängija pistikud COMPONENT/PROGRESSIVE SCAN OUTPUT komponentvideo juhtme abil televiisori vastavate pistikutega, näiteks Y rohelise, Pb sinise ja Pr punasega.

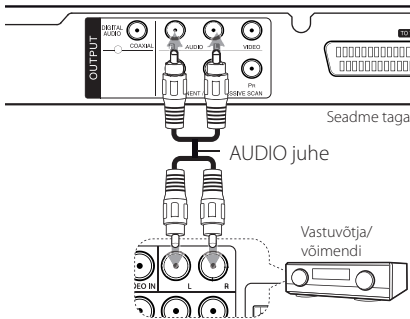


- Kui teie teler toetab täiskaadrivormingu signaale, peate kasutama seda ühendust ja määrama seadistusmenüüs suvandi [Progressive Scan] olekusse [On]. (vt lk 12)
- Peaksite endiselt AUDIO juhtme DVD mängija ja televiisoriga ühendama.

Võimendiga ühendamine

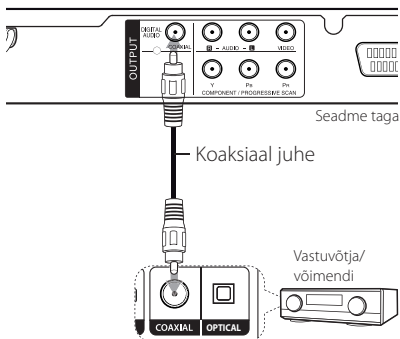
Audiojuhtme ühendamine

Ühendage seadme AUDIO OUTPUT audiojuhtme abil võimendi 2CH AUDIO IN pistikuga nii, et AUDIO pistiku vasak/parem oleks ühendatud vastavalt valge/punasega.



COAXIAL (digitaalaudio) juhtme ühendamine

Ühendage üks DVD mängija DIGITAL AUDIO OUTPUT (COAXIAL) pistik võimendi vastava pistikuga.



- Kui televiisor ei ole võimeline 96 kHz sãmplimissagedust töötleva, seadke [Sample Freq.] sãtte vãrtuseks seadistusmenüüs [48 kHz].
- Kui televiisoril ei ole Dolby Digital ja MPEG dekodeerit, seadke seadistusmenüüs [Dolby Digital] ja [MPEG] vãrtusteks [PCM].

! Märkus

- Kui digitaalvãljundi audioformaati ei ühildu võimendiga, tekitab võimendi tugeva moonutatud heli või puudub heli üldse.
- Et nãha hetkel DVD mængijas oleva plaadi audioformaati, vajutage nuppu AUDIO.
- See DVD mængija ei soorita DTS lugude sisemist (2 kanaliga) dekodeerimist. DTS mitme kanaliga "surround" heli kuulamiseks peate ühendama DVD mængija DTS ühilduva võimendiga läbi DVD mængija ühe digitaalse audiovãljundi.

Seadistus

Kui DVD mängija lülitatakse esimest korda sisse, tuleb valida soovitud keel.

Seadistamine

DVD mängija seadeid saab muuta menüüst [Setup].

1. Vajutage nuppu SETUP.
2. Kasutage esimese seadistusvaliku sooritamiseks nuppe ▲/▼ ja vajutage järgmisele astmele liikumiseks nuppe ►.
3. Kasutage teise seadistusvaliku sooritamiseks nuppe ▲/▼ ja vajutage kolmandale astmele liikumiseks nuppu ►.
4. Kasutage soovitud valiku tegemiseks nuppe ▲/▼ ja vajutage valiku kinnitamiseks nuppu ENTER (⊙).

Menüü [LANGUAGE]

Menu Language

Valige seadistusmenüüs kasutatav ja ekraanil kuvatav keel.

Disc Audio/Disc Subtitle/Disc Menu

Valige plaadi audios/subtiitrites/menüüs kasutatav keel.

[Original]: Näitab algset keelt, milles plaat salvestati.

[Other]: Muu keele valimiseks vajutage keelekoodide nimekirjas oleva vastava 4-kohalise numbriga sisestamiseks numbrinuppe ja seejärel nuppu ENTER (⊙). (Vaadake lehekülge 20) Kui teete numbriga sisestamisel vea, vajutage numbrivälja puhastamiseks nuppu CLEAR ja seejärel sisestage õiged numbrid.

[Off] (Plaadi subtiitrite jaoks): Lülitab subtiitrid välja.

Menüü [DISPLAY]

TV Aspect

Valige ekraanivaade, arvestades TV ekraani kuju.

[4:3]: Valige, kui ühendatud on standardne 4:3 TV.

[16:9]: Valige, kui ühendatud on 16:9 laiekraan TV.

Display Mode

Kui valisite 4:3, peate määrama, kuidas sooviksite laiekraanprogramme ja -filme oma TV ekraanil näha.

[Letterbox]: Kuvatakse laiekraanipilt koos mustade ribadega ekraani üleväljal.

[Panscan]: Täidab kogu 4:3 ekraani, kärpides vajadusel pilti.

Progressive Scan (täiskaadri-laotus, komponendi videoühendustele)

Valib, kas COMPONENT/PROGRESSIVE SCAN OUTPUT pesad väljastavad täiskaadrisignaali. Kui teie teler toetab täiskaadrivormingu signaali, võimaldab [On] valimine teil nautida täpse värviesituse ja kõrge kvaliteediga pilti. Kui teie teler ei toeta täiskaadrivormingu signaali, valige [Off].

Määrates Progressive Scan olekusse [On] ekslikult, peate seadme taaskäivitama. Esmalt eemaldage seadmest plaat. Seejärel vajutage STOP ja hoidke seda all viie sekundi jooksul. Videoväljundil taastatakse standardseadistus ja teleriekraanile ilmub taas pilt.

TV Output Select

Valige seadistus vastavalt TV ühenduse tüübile.

[RGB]: Kui TV on ühendatud TO TV (SCART) pistiku kaudu.

[YPbPr]: Kui TV on ühendatud DVD mängijaga COMPONENT/PROGRESSIVE SCAN OUTPUT pistikute kaudu.

Menüü [AUDIO]

Dolby Digital / DTS / MPEG

Valige DVD mängija audiovalikud vastavalt plaadi, mida kasutate, väljundtüübile.

Sample Freq. (Sagedus)

Valige helisignaali sãmplimissagedus, mis jääb vahemikku [48kHz] ja [96kHz].

DRC (Dynamic Range Control)

Muutke heli puhtaks, kui helitugevus on maha keeratud (ainult Dolby Digital). Valige selle efekti jaoks [On].

Vocal

Valige [On] ainult siis, kui mängib mitme kanaliga karaoke DVD. Plaadil olevad karaokekanalid segunevad tavapärase stereoheliga.

Menüü [LOCK]

Menüü LOCK kasutamiseks peate esmalt looma [Area Code] all 4-kohalise salasõna.

Kui olete salasõna unustanud, saate selle lähtestada. Esmalt eemaldage plaat DVD mängijast. Kuvage seadistusmenüü ja sisestage seejärel 6-kohaline number "210499". Ekraanil kuvatakse "P CLR" ja salasõna on kustutatud.

Rating

Valige hinnangu aste. Mida madalam on aste, seda rangem on hinnang. Valige hinnangu inaktiveerimiseks [Unlock].

Password

Lukustusseadete salasõna määramine või muutmine.

Area Code

Standardiseeritud piirkonnakoodi sisestamiseks vaadake piirkonnakoodide nimekirja leheküljel 19.

Menüü [OTHERS]

B.L.E (Black Level Expansion)

Taasesitatavate piltide musta taseme määramiseks määrake eelistus ja ekraani võimekus.

REC Bitrate (ainult mudelil DVX692)

Saate valida bitikiiruse otse USB salvestamiseks. Suurem bitikiirus annab parema helikvaliteedi, kuid kasutab USB välmälul rohkem ruumi. Otse USB salvestamiseks vaadake lehekülge 16.

DivX(R) VOD

DivX® on DivX, Inc poolt loodud digitaalne videoformaad. See DVD mängija on ametlik DivX Certified® seade, mis mängib DivX videot. Lisateabe saamiseks ja tarkvararakenduste leidmiseks failide konverteerimiseks DivX video formaati, külastage veebisaiti divx.com.

See DivX Certified® seade tuleb ostetud DivX Video-on Demand (VOD) filmide taasesitamiseks registreerida. Registreerimiskoodi saamiseks liikuge DVD mängija seadistusmenüü DivX VOD sektsiooni. Lisateabe saamiseks registreerimise lõpetamise kohta külastage veebisaiti vod.divx.com.

[Register]: Kuvatakse DVD mängija registreerimiskood.

[Deregister]: DVD mängija registreerimise tühistamine ja kuvatakse tühistamiskood.

Üldine taasesitus

Plaadi mängimine **DVD ACD**

1. Vajutage nuppu OPEN/CLOSE (▲) ja pange plaat plaadialusele.
2. Vajutage plaadialuse sulgemiseks uuesti nuppu OPEN/CLOSE (▲).

Enamike DVD-ROM plaatide korral algab taasesitus automaatselt.

Audio CD jaoks valige ▲/▼/◀/▶ kasutades lugu ja vajutage taasesitamiseks nuppu PLAY (▶) või ENTER (⊙).

Faali taasesitamine

MOVIE MUSIC PHOTO

1. Vajutage plaadi paigutamiseks plaadialusele nuppu OPEN/CLOSE (▲) või ühendage USB seade. (USB: ainult mudelil DVX692)
2. Valige ▲/▼/◀/▶ kasutades faili ja vajutage faili taasesitamiseks nuppu PLAY (▶) või ENTER (⊙).

RETURN (↶)	Ümberlülitumine plaadi ja USB seadme vahel.
TITLE	Režiimi muutmine. (Muusika → Fotod → Film)

Ekraanil kuvamine **DVD MOVIE**

Saate kuvada ja muuta erinevaid sisu puudutavaid andmeid ja seadeid.

1. Vajutage taasesitamise ajal erinevate taasesitamiseandmete kuvamiseks nuppu DISPLAY.
2. Valige nuppe ▲/▼ kasutades seade.
3. Kasutage valitud seade väärtuse muutmiseks nuppe ◀/▶ ja numbrinuppe.
4. Vajutage kuvast väljumiseks nuppu RETURN (↶).

 2/6	Hetkel taasesitatava tiitli number/tiitlite koguarv
 01/33	Hetkel taasesitatava stseeni number/lõikude koguarv
 C 0:01:44 T 1:51:39	Faali taasesitamine. Mõõdunud taasesitusaeg. Hetkel taasesitatava tiitli/faali kogupikkus
 1. ENG D/D/D 3/2.1 CH	Valitud audiokeel või -kanal
 1. KOR	Valitud subtiiter
 1/1	Valitud nurk/nurkade koguarv

Üldine kasutamine

Et	Teha seda
Taasesitada	Vajutage nuppu PLAY (▶)
Peatada	Vajutage nuppu PAUSE/STEP (⏸)
Lõpetada	Vajutage nuppu STOP (■)
Liikuda järgmisele üksusele	Vajutage taasesitamise käigus nuppu ◀◀ või ▶▶.
Kiiresti edasi või tagasi liikumiseks	Vajutage taasesitamise käigus nuppu ◀◀ või ▶▶. (Vajutage ja hoidke esipaneelil nuppu ◀◀ või ▶▶)
Taasesitamise jätkamiseks	Vajutage taasesitamise käigus peatumishetke salvestamiseks nuppu STOP (■). <ul style="list-style-type: none"> Vajutage nuppu STOP (■) korra: Ekraanil kuvatakse ■■ (naasmisvõimalus) Vajutage nuppu STOP (■) kaks korda: Ekraanil kuvatakse ■ (täielik lõpetamine)
Erinevaid failitüüpe sisaldav taasesitusplaat või USB seade	Valige õige menüü, vajutades pidevalt nuppu TITLE ja valides [MUSIC], [PHOTO] ja [MOVIE] vahel.
Süsteemi valik	Peate valima TV süsteemi jaoks sobiva süsteemirežiimi. Eemaldage DVD mängijast plaat (kui seal on plaat) ja hoidke süsteemi (PAL, NTSC, AUTO). valimiseks nuppu PAUSE/STEP (⏸) kauem kui viis sekundit.
Ekraanisäästja	Jätke seade umbes 5 minutiks peatatud režiimile, mille möödudes kuvatakse ekraanisäästja. Kui ekraanisäästjat kuvatakse 5 minutit, lülitab DVD mängija ennast automaatselt ise välja.

Viimase stseeni mälu Lülitage DVD mängija välja ning viimane vaadatud stseen jäetakse meelde isegi siis, kui plaat sisestatakse pärast eemaldamist uuesti või DVD mängija lülitatakse pärast sama plaadiga väljalülitamist uuesti sisse (ainult DVD/audioplaadid).

Täpsem taasesitus

Film **DVD** **MOVIE**

Et	Teha seda
Plaadi menüü kuvamiseks	Vajutage nuppu DVD MENU. (Ainult DVD)
Mängida korduvalt	Vajutage taasesitamise käigus nuppu REPEAT. Et valida kordamisvalikut, vajutage nuppu REPEAT korduvalt. <ul style="list-style-type: none"> DVD: Chapter/ Title/ Off Film: Track/ All/ Off
Mängida kaader kaadri haaval	Vajutage videofaili taasesitamise ajal nuppu PAUSE/STEP (⏸) ja vajutage kaader kaadri haaval taasesitamiseks korduvalt nuppu PAUSE/STEP (⏸).
Konkreetsel lõigu kordamiseks	Vajutage lõigu, mida soovite korrata, alguses ja lõpus nuppu A-B. Tavapärase taasesituse juurde naasmiseks valige [Off] valimiseks nuppu A-B.
Taasesitamise soovitud algusaja määramiseks	Sisestatud ajakoodi alguspunkti otsimine. Vajutage kellaikooni valimiseks nuppu DISPLAY. Sisestage kellaeg ja vajutage nuppu ENTER (⊙). Näiteks stseeni, mis algab 1 tunni, 10 minuti ja 20 sekundi pärast, leidmiseks sisestage "11020" ja vajutage nuppu ENTER (⊙). Kui sisestate vale numbri, vajutage uuesti sisestamiseks nuppu CLEAR.

Subtiitrite koodilehe muutmiseks (ainult videofailid) Vajutage taasesitamise käigus nuppu SUBTITLE ja hoidke 3 sekundit. Kuvatakse keelekood. Vajutage muu keelekoodi valimiseks ◀ või ▶, kuni subtiitrid kuvatakse õiges keeles ja seejärel vajutage nuppu ENTER (⊙).

Taasesitamiskiiruse aeglustamiseks (ainult edasiliikumisel) Kui taasesitamine on peatatud, vajutage korduvalt nuppu ▶▶, et proovida erinevaid aeglase esituse kiirusi. Vajutage taasesitamise jätkamiseks tavakiirusel nuppu PLAY (▶).

Suurendatud videopildi vaatamiseks Vajutage taasesitamise käigus või peatatud režiimil olles suumirežiimi valimiseks korduvalt nuppu ZOOM.
ZOOM: 100% → 200% → 300% → 400% → 100%
▲/▼/◀/▶: Suunitud pildil navigeerimiseks.

Muusika **ACD MUSIC**

Et	Teha seda
Mängida korduvalt	Vajutage taasesitamise käigus nuppu REPEAT. Et valida kordamiseks lugu, vajutage korduvalt nuppu REPEAT. • TRACK / ALL

Oma programmi loomiseks või kustutamiseks Vajutage soovitud faili valimiseks nuppu PROGRAM ja seejärel kuvatakse ekraanil sümbol **E**.

Kasutage muusikafailide lisamiseks nimekirja nuppe ▲/▼ ja ENTER (⊙),

Kui lisate soovitud muusikafaili, vajutage nimekirja muutmise lõpetamiseks nuppu PROGRAM.

Muusikafailide eemaldamiseks nimekirjast valige muusikafail, mida eemaldada soovite, ja vajutage programmi redigeerimisrežiimil olles nuppu CLEAR.

Kõikide muusikafailide eemaldamiseks nimekirjast valige [Clear All] ja vajutage programmi redigeerimisrežiimil olles nuppu ENTER (⊙).

Failiandmete kuvamine (ID3 TAG) Taasesitades failiandmeid sisaldavat MP3 faili, saate selles leiduvad andmed kuvada, vajutades korduvalt nuppu DISPLAY.

- Sõltuvalt MP3 failidest ei pruugita andmeid ekraanil kuvada.

Salvestage audio-CD USB-seadmele X2 kiirusega (ainult ACD) (ainult mudelil DVX692) Ühendage enne salvestamist USB väikmälu DVD mängijaga. Sisestage audio CD ja valige seejärel lugu, kasutades nuppe ▲/▼, DVD MENU või numbrinuppe.

- Vajutage taasesitamise, peatatud või naasmisrežiimil nuppu AUDIO(⊙).
- Vajutage peatatud režiimil olles nuppu AUDIO(⊙).
- Vajutage peatatud režiimil nuppu AUDIO(⊙), olles eelnevalt loo programmi nimekirjast valinud.

! Märkus (ainult mudelil DVX692)

- Kui kasutate seda funktsiooni, luuakse USB väikmälu automaatselt kaust "CD_REC" ja muusikafailid salvestatakse seejärel sinna.
- Kui eemaldate salvestamise ajal USB väikmälu, lülitate DVD mängija välja või avate plaadialuse, võib see põhjustada tõrkeid salvestamisel.
- Kui USB väikmälu ei ole piisavalt ruumi, ei ole salvestamine saadaval. Vaba ruumi suurendamiseks kustutage personaalarvutit kasutades sellel olevaid faile.
- CD-G plaate ja DTS kodeeritud audioplaate ei saa salvestada.
- Väliseid kõvakettaid, Multi Card lugejaid, mitme sektsiooniga USB seadmeid, lukustatud seadmeid ja MP3 mängijaid ei toetata.
- Salvestusformaat: MP3 fail
- Kodeerimise bitikiirus: 96 Kbps / 128 Kbps

Autoriseerimata koopiade valmistamine koopia kaitstud materjalist nagu arvutiprogrammidest, failidest, saadetest ja helisalvestistest võib osutada autoriõiguste rikkumiseks ja kriminaalkuriteoks. Seda DVD mängijat ei tohi sellistel eesmärkidel kasutada.

**Olge vastutustundlik!
Austage autoriõigusi!**

Fotod PHOTO

Et	Teha seda
Vaadata fotofaile slaidiseansina	Kasutage nuppe ▲/▼/◀/▶, et tõsta (III) ikoon esile ja seejärel vajutage slaidiseansi alustamiseks nuppu ENTER (⊙).
Slaidiseansi kiiruse määramiseks	Saate muuta slaidiseansi kiirust, kasutades nuppe ◀/▶, kui ikoon (III) on esile tõstetud.
Foto pööramiseks	Kasutage foto täisekraanil vaatamise ajal nuppe ▲/▼, et pöörata ekraanil kuvatavat fotot vastupäeva või päripäeva.
Suurendatud foto vaatamiseks	Vaadates fotosid täisekraanil, vajutage suumirežiimi valimiseks korduvalt nuppu ZOOM. ZOOM: 100% → 200% → 300% → 400% → 100% ▲/▼/◀/▶: suumitud fotol navigeerimiseks.
Muusika kuulamiseks slaidiseansi käigus	Juhul, kui plaat sisaldab nii muusika- kui ka fotofaile, saate slaidiseansi ajal muusikat kuulata. Kasutage nuppe ▲/▼/◀/▶, et tõsta (III) ikoon esile ja seejärel vajutage slaidiseansi alustamiseks nuppu ENTER (⊙).

Veotsing

Viga	Põhjus	Lahendus
Toitevool puudub	Toitejuhe on lahti ühendatud.	Ühendage toitejuhe kindlalt seinakontakti.
Toide on sisselülitatud, kuid DVD mängija ei tööta.	Plaati pole sisestatud.	Sisestage plaat.
DVD mängija ei alusta taasesitamist.	Sisestatud plaati ei saa taasesitada.	Sisestage plaat, mille sisu saab taasesitada. (Kontrollige plaadi tüüpi ja piirkonnakoodi.)
	Hinnangu aste on määratud.	Muutke hinnangu astet.
Kaugjuhtimispult ei tööta korrektselt.	Kaugjuhtimispult ei ole suunatud DVD mängija kaugjuhtimisandurile.	Suunake kaugjuhtimispult DVD mängija kaugjuhtimisandurile.
	Kaugjuhtimispult on DVD mängijast liiga kaugel.	Viige kaugjuhtimispult DVD mängijale lähemale.
Halb pildi kvaliteet ja moonutatud heli	Plaadi andmepoolel on sõrmejälgi ja tolmu.	Pühkige plaati puhta riidega seestpoolt väljaspoolle. Ärge kasutage tugevaid lahusteid. (alkohol, bensiin, lahjendid, kaubanduslikult saadaval olevad puhastid)
Pilt puudub	TV ei ole seadistatud DVD mängijalt signaali vastu võtma.	Valige TV sobiv videosisendi režiim.
	Videojuhe ei ole õigesti ühendatud.	Ühendage videojuhe korrektselt.
Heli puudub	Audiojuhtmega ühendatud seadmed ei ole seadistatud DVD mängijalt signaali vastu võtma.	Valige helivõimendi õige sisendrežiim.
	AUDIO seaded on valesti määratud.	Määrake õiged AUDIO valikud.

Piirkonnakood

Valige piirkonnakood järgnevast nimekirjast.


Piirkond	kood	Piirkond	kood	Piirkond	kood	Piirkond	kood
Afganistan	AF	Fidži	FJ	Monaco	MC	Singapur	SG
Argentiina	AR	Soome	FI	Mongoolia	MN	Slovakkia	SK
Austraalia	AU	Prantsusmaa	FR	Maroko	MA	Sloveenia	SI
Austria	AT	Saksamaa	DE	Nepal	NP	Lõuna-Aafrika	ZA
Belgia	BE	Ühendkuningriik	GB	Holland	NL	Lõuna-Korea	KR
Bhutan	BT	Kreeka	GR	Hollandi Antillid	AN	Hispaania	ES
Boliivia	BO	Gröönimaa	GL	Uus-Meremaa	NZ	Sri Lanka	LK
Brasiilia	BR	Hongkong	HK	Nigeeria	NG	Rootsi	SE
Kambodža	KH	Ungari	HU	Norra	NO	Šveits	CH
Kanada	CA	India	IN	Omaan	OM	Taiwan	TW
Tšiili	CL	Indoneesia	ID	Pakistan	PK	Tai	TH
Hiina	CN	israel	IL	Panama	PA	Türgi	TR
Colombia	CO	Itaalia	IT	Paraguay	PY	Uganda	UG
Kongo	CG	Jamaica	JM	Filipiinid	PH	Ukraina	UA
Costa Rica	CR	Jaapan	JP	Poola	PL	Ameerika	
Horvaatia	HR	Keenia	KE	Portugal	PT	Ühendriigid	US
Tšehhi Vabariik	CZ	Kuveit	KW	Rumeenia	RO	Uruguay	UY
Taani	DK	Liibüa	LY	Venemaa	RU	Usbekistan	UZ
Ecuador	EC	Luksemburg	LU	Saudi Araabia	SA	Vietnam	VN
Egiptus	EG	Malaisia	MY	Senegal	SN	Zimbabwe	ZW
El Salvador	SV	Maldiivid	MV				
Etiopia	ET	Mehhiko	MX				

Keelekoodide nimekiri

Kasutage seda loendit, et sisestada soovitud keel järgmistele algseadetele: [Disc Audio], [Disc Subtitle] ja [Disc Menu].

Keel	kood	Keel	kood	Keel	kood	Keel	kood
afari	6565	prantsuse	7082	leedu	7684	sindhi	8368
afrikaani	6570	friisi	7089	makedoonia	7775	singali	8373
albaania	8381	galeegi	7176	malagassi	7771	slovaki	8375
amhari	6577	gruusia	7565	malai	7783	sloveenia	8376
araabia	6582	saksa	6869	malajalami	7776	hispaania	6983
armeenia	7289	kreeka	6976	maoori	7773	sudaani arabia	8385
assami	6583	grööni	7576	marathi	7782	suahiili	8387
aimaraa	6588	guaranii	7178	moldova	7779	rootsi	8386
aserbaidžaaani	6590	gudžarati	7185	mongoli	7778	tagalogi	8476
baškiiri	6665	hausa	7265	nauru	7865	tadžiki	8471
baski	6985	heebrea	7387	nepali	7869	tamili	8465
bengali; bangla	6678	hindi	7273	norra	7879	telugu	8469
bhutani	6890	ungari	7285	oria	7982	tai	8472
bihaari	6672	islandi	7383	pandžabi	8065	tonga	8479
bretooni	6682	indoneesia	7378	puštu	8083	türgi	8482
bulgaaria	6671	interlingua	7365	pärsia	7065	türkmeeni	8475
birma	7789	iiri	7165	poola	8076	tvii	8487
valgevene	6669	itaalia	7384	portugali	8084	ukraina	8575
hiina	9072	jaapani	7465	ketšua	8185	urdu	8582
horvaadi	7282	kannada	7578	retoromaani	8277	usbeki	8590
tšehhi	6783	kašmiiri	7583	rumeenia	8279	vietnami	8673
taani	6865	kasahhi	7575	vene	8285	volapüki	8679
hollandi	7876	kirgiisi	7589	samoa	8377	kõmri	6789
inglise	6978	korea	7579	sanskriti	8365	volofi	8779
esperanto	6979	kurdi	7585	šoti gaeli	7168	koosa	8872
eesti	6984	lao	7679	serbia	8382	jidiši	7473
fääri	7079	ladina	7665	serbohorvaadi	8372	yoruba	8979
fidži	7074	läti	7686	šona	8378	suulu	9085
soome	7073	lingala	7678				

Tehnilised andmed

Vooluvajadus	Vahelduvvool 200-240 V, 50/60 Hz
Voolutarve	8 W
Mõõtmed (L x K x P)	(430 x 35 x 195) mm
Netomass (umbkaudne)	1,6 kg
Töötemperatuur	5 °C kuni 35 °C
Sobiv niiskusprotsent	5 % kuni 90 %
Laser	Pooljuht-laser
Signaalisüsteem	PAL / NTSC
Pordi toide (USB)	Alalisvool 5V  200 mA (ainult mudelil DVX692)
VIDEO OUTPUT	1,0 V (p-p), 75 Ω, negatiivne sünk, RCA pistik x 1 / SCART (TO TV)
COMPONENT / PROGRESSIVE SCAN OUTPUT	(Y) 1,0 V (p-p), 75 Ω, sünk, negatiivne, RCA pistik x 1, (Pb)/(Pr) 0,7 V (p-p), 75 Ω, RCA pistik x 2
ANALOG AUDIO OUTPUT	2,0 Vrms (1 kHz, 0 dB), 600 Ω, RCA pistik (L, R) x 1 / SCART (TO TV)
DIGITAL OUTPUT (COAXIAL)	0,5 V (p-p), 75 Ω, RCA pistik x 1

Tootja jätab endale õiguse muuta disaini ja tehnilisi andmeid ilma etteteadamata.

Kaubamärgid ja litsentsid



Toodetud Dolby Laboratories litsentsi alusel. Dolby ja double-D sümbolid on Dolby Laboratories kaubamärgid.



"DVD Logo" on DVD Format/Logo Licensing Corporation kaubamärk.



DivX®, DivX Certified® ja seonduvad logod on DivX, Inc. kaubamärgid ja neid kasutatakse litsentsi alusel.





	Телефон	Режим работы	Интернет
Россия	8-800-200-7676	Круглосуточно	http://www.lg.com
Беларусь	8-820-0071-1111		
Латвия	8-0003-271		
Литва	8-800-30-800		
Эстония	800-9990		
Украина	0-800-303-000	8:00 - 21:00 (Пн.-Пят.) 9:00 - 18:00 (Суб., Вс.)	
Казахстан	8-8000-805-805	9:00 - 18:00 (Пн.-Пят.) 9:00 - 18:00 (Суб.)	
	2255 (для мобильных телефонов)		
Кыргызстан	8-0000-710-005	Круглосуточно	
Узбекистан			